大清光緒卅四年

第七千八百八十二號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌一百廿四號零D）

戊申五月初三日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報有無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日派照寄刊送[illegible]復不惜工本從與或探辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有國各體沽字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工織緻倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜出本館所登來札原擇其自關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄具有讀與成文以及支離費辦者概不登錄嗣後 諸君來札向所自諒更須寫眞爵里而後敦登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年六月一號禮拜一) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

論美洲華僑欲免外人苛待宜先推崇領事使有保護之權

子瓖

今之談洋務者動曰外人至我中國有國權以爲護符故其威能壓主中國人遊於外國無國權以爲輔助故常窘若囚虜美洲華僑雖多不能自立自愛其惡美人亦緣政府半日漠不關心遇變從無援手久被美人窺破故敢視爲魚肉華僑自知孤立無靠遂任其魚肉而不敢辭意例專咎朝廷者我觀各國通商皆有租界在京則有公使以爲主持而政府不能專制各埠則有領事以爲表率而地方不得主裁而猶應其備勢不足商業之保護或有未周也於是開其水師盛其兵舶游弋往來以壯聲勢其得以揚威境外者固賴國家之力若據此反觀謂華僑被人壓制咎由政府漠不關心則似未盡得情實何則中國前代閉關鎖港越境之孳蕃兩海外商民視同遄犯生殺由人斯漠視耳通商以來各國遺黎漸廑宸念訂立條約分派使亟稍稍存問今則各埠皆設領事各京皆駐公使矣所少惟兵艦巡洋一著則以海軍未復故且何嘗漠視然而美洲華僑今日憂禁明日憂逐終不免人虐待者其咎安在以予論之由於領事之不能保護華僑者半由於華僑之不受領事保護者亦半由言乎領事之不能保護華僑也大凡人臣任使必才德素備贍識兼優持大體而敦氣節達時務而諳西律始能勝任而快愉今之領事或則胸無主宰胆怯智疏稍與爲難便思還就或則自詡通才心高氣傲凡所措施動失機宜外人密窺底蘊知其易與非大言恫喝肆其邀求即幻語譸張售其欺詐爲領事者方被玩於股掌之上自顧不暇遇有苛例衆商民曰奈何彼亦疾首蹙額而相告曰奈何而已何能抗以公法爭以條約袒庇商民以不負朝廷任使所謂不能保護華僑者此也尙言乎華僑不受領事保護也夫百足之蟲死而不僵以其扶之者衆也人必自侮而後人侮之必先自尊而後人尊之各國商民知朝廷之設非以爲衆人表率也於是事無大小無不取決於領事鉅事所可衆亦可之領事所否衆亦否之故其權專而祭重地方有司不敢輕而侮之凡事必與斟酌而後安協中國領事日在署中從不問商民疾苦衆商民但遵外人約束亦從不上領事衙門轄地者知其與衆商不相聯絡罔所關係也於是可者可之遂不關白領事否者否之亦不預商領事而領事遂爲應設之員矣即有通達外情者憤其欺凌意欲出而干與而衆商之與該地官司則竟直接而非問務亦率付諮無可如何是非外人敢侮領事實已先自侮而後人從而侮之雖欲干與而不得也所謂不受領事保護者此也夫貿易自由工作自由本天賦之權限而能保守與否則視祖國勢力爲轉移勢力強者自能澎漲於外邦欲保工商也易勢力弱者僅可施行於內地欲保工商也難以中華國勢之微兵力之薄朝廷欲令領事保護工商旣覩各國爲難領事欲爲朝廷保護工商亦較各國爲難然使摯情趨附團結領著爲全體集權彼見使者果能代表輿情爲華僑所推重衆人舉動悉聽一人指揮外邊事業概由內邊組織縱難望推誠布公驟得持平之待

MAYNARD & Co. Ltd.

Chemists and Opticians

14, BATTERY ROAD,

BRANCH DISPENSARY,

309, NORTH BRIDGE ROAD.

Singapore.

爲母須知

○蓋聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我女子體弱缺血而不知用心調養徒言鉄血有何益哉不但天下萬千子女患血虛色白者不少甚至體虛而桃夭愆期嘆之晚矣夫體既虛則病易生體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲與凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何愁爲患惟恐未得良方爲患耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於子女未經旬見身體日壯氣血日增矣 ○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻菓配製而成專治面黃體瘦血竭血枯經水失調瘵癧核症骨節酸軟飲食不進咳嗽肺癆血疾各症天下更無別藥可與全日語也 ○各國醫生常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其補益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服即能見效幸勿懸疑 ○

藥性 魚肝油精 此精無油味專治肺癆核症 ○蟀養燐養 治癆虛體瘦偏風鉄血四股無力 ⌒麥芽精 能開胃補身補骨並治咳嗽 ○野櫻 治咳嗽肺病筋骨不舒 大樽價二元五角 小樽一元五角 總局新嘉坡土庫街門牌十

四號孟嘉大藥房發售 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號 分局價目與總局同毫無加減 分局早晨八點開至晚九點止 禮拜日開至八點鐘止

西一千九百零七年十二月一號 啓

企公牛乳天下馳名告白

本號製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新義與無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力强戒烟社會林立誓以此[illegible]但身體强壯可資衛生而組[illegible]

[illegible]之[illegible]

諸君嘗試之始信言不當謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

正風車標萬蘭地酒錦

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒于F皮中宵一場渭之酒際寄業此酒必須注意幸勿誤購假標冒牌此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為

本公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

牙直里有限公司告白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯保發沽茲

將各貨物名目畧列于左

綿紋鐵 交互嵌合之鋼 屋瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵錨 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃逸保鋼之漆灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司爲幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

查此次夤演革匪黨悍鎗械精利尤慮伏莽嘗兵被其煽脅幸得將士用命迅赴戎機蒙自爲適中要區安如磐石各路奮勇迎剿迭獲捷音現在軍威日振匪勢日蹙民心亦日以安堪慰遠注承詢謹聞艮號

辭差未准 ○張之洞前日召見時忽又力辭軍機處要差 兩宮未經兪允外間謂張辭差因近日與某軍機稍有意見之故

抵制利害 ○港報云哥林堡報紙論及華人抵制事謂日本人此次碰大釘然於日本之前途亦大爲有益俾日本人畧知此等私運軍火之人濫用強權干涉實於國家無益云云聞中國人有擬須令日本之商務虧損至六十兆磅而憤怒始能稍平之說但現在日本之商務已虧損不少矣至抵制一事其結果何如在美國儘能爲日本言之但日本因其國旗一事方盛怒不已亟思吐氣殆有不暇聽美國之言者但日本不久亦知抵制之甘苦若何矣此次中國之抵制於各國亦不無小補況抵制一事出自華人較爲利害最可驚奇及令人恐慌者是無論何國何埠凡有華人居住者其抵制之風潮亦能波及且似甚易易云○南清報云華人抵制日貨一事現在仍見諸實行惟是各華人亦甚秘密其事不肯謬妄倡言推其意殆防及政府之干涉也

禁烟問題 ○香港商務局於西五月十六號叙會商議禁閉烟館問題該局決議力拒英廷立即禁閉烟館之策又決議各人對於戒除烟弊一事共表同情又云倘使中國不認眞禁烟而港地反立即嚴禁則於港中財政大有干礙而且於本港前途之興旺亦大關係又決議稟請於政府代達英廷謂此事如操之過蹙則實有碍於本港之利權公衆實不贊成如能逐漸推行有如英廷與印度所立之約則衆人無不贊成也○英京下議院議將香港洋烟開燈館禁閉一時中西商人議論紛紛是否莫定南清西報因作問題六條請港人各抒已見作答數日來該西報所登者多是西人之答間以不應禁者居多蓋西人多未知華人之嗜氣者殊不足異今早見有馮君華川之答深中時弊因譯之以供衆覽 第一問封閉烟室有益於港人之品行否 第二問封閉後能止港人之吸食否 第三問承充烟餉者應補置否 第四問於本港財政有傷否 第五問如以上四問爲是當以何法補餉源之失 第六問港中之商務有變還否如有將還往何處 第七問中國極力禁烟人信之否 第八問別有高見欲言否 馮君答云 第一問是 第二問否只可使畏父母受拘束之少年免染烟癖或嗜好更深 第三問不答 第四問是惟其數不甚巨數年前港中只有二烟館並無烟室餉項亦裕如 第五問應征捲烟烟土等餉且減省潔淨局人員亦省費甚巨粤省無潔淨局其疫症未嘗加劇 第六問否 第七問是 第八問無賴等輩常駐跡於烟館如封禁之踋意以爲大有益於本港而居民將無工人作弊之患

武員得缺 ○福建省前奉陸軍部新頒章程內一條載凡武官年六十五者不准補缺已補缺者勒令休致適建甯鎭姜河淸福甯鎭敎天印二人年均已過六旬然其健步強飯膂力剛毅儼有馬伏波據鞍顧盼之英恣且姜爲鮑超霆軍戰將時閩督以二人年老遂奏請開缺回籍休致固不問其壯健也近松督所委周振南年八十餘胡泰林七十五六說者謂同是福甯建甯二鎭之缺是同陸軍部新頒定章何敎姜二鎭年六旬則謂其不符部章勒令休致何胡周二人八旬有餘居然委署豈非有幸有不幸也部章云乎哉

購買土貨 ○南台振華公司專售中國貨物爲商業中之特色所有洋皂蠟燭斜紋毛巾汗衫線襪均採各省土貨日來旅閩粤人貿易因守貿易自由主義倡用土貨故用品均向該公司講買

開館延賓 ○泉郡李太守自辦劉蔡門案以來即於郡中開設公親館凡城內外紳耆父老出爲此案和事者則延駐館中一切供張備極周至凡遠近各鄉來有事遞呈者無論大小飭差查明後即令公親調處以是訟案雖多轉瞬即了凡爲民上者不當如是耶

花捐官辦 ○廈門花捐 即妓捐 前爲童商包辦歲交九千六百元課欵現劉道於四月朔收回就巡警局內開辦并革除一切弊端切實保護各班妓女俾樂爲輸將

義民末路 ○韓國義民起兵抵拒日人終爲日人所敗其渡鴨綠江之殘兵致公函於中國官吏曰中韓爲唇齒之邦唇亡則齒寒今將爲旁觀乎抑扶傾乎夫甲午之役貴國所恥甲申之役小邦所辱可恥所辱不思洗滌羞莫大焉今者大起義兵不問能敵與否決計洗我恥辱望貴國官吏助我兵械若干云云末署名爲大將某某及左將右將等共五人另以一紙鈐一印曰三品之印註明此係未立統監時前王所賜蓋以此爲證也

岷商利便 ○吾商人民之商於小呂宋者以漳泉二府爲最多近年時疫流行所有僑岷華商回國後每難於再往茲因該埠華商公會電致中政府懇請美使極力磋商將駐岷美督待派西醫一員蒞廈驗看華商兩眼無紅痕身體無疾病有自岷回華之文憑者便許往岷仍理舊業該醫來廈暫任仁濟醫院驗看形極方便僑民大爲感激故去月初旬太生輪船由廈赴岷華商搭附至七百餘人之多云

得鼠加多 ○本坡工部局報稱西去月所得之鼠比之前月畧有加增云

大風拔木 ○初一日本坡大風四起之時拔木數株以及德律風多爲所毀幸而港口船泊均無傾覆之憂云

車夫燗鑒 ○初一日車務局總辦提訊某東洋車主爲以其車租與眇一目之車夫有違定例除令罰鍰五元外將車封禁十日并諭該車夫此後當圖別業

讞成兩錄 ○前報叻產閩婦張白忍控告粵人周阿二以小磕石易其大磕石一節今日訊判周無事○前報南京街門牌三十四號粵婦陳阿四梁阿有朱家嫂被差拘控收帶十二支一節初一日訊判梁朱無事陳仍候訊

假單展訊 ○閩人何義義告王心佛參陳阿登以假船單二張騙取銀六元今日到府過堂展限乃鞫

吞逃破獲 ○潮人陳秀由檳來叻出票控其伴黃㕘艮吞逃銀一千五百元在案拜二日遇之於怒美芝律呼差執之遞案今日過堂着保一千元在外候訊

竊案三宗 ○西人激力顛里舌巴加三人每失去鞋一對報案由七百零八號暗差在長泰街客人陳阿林處搜得拘之遞案府訊入獄六月○粵人李阿勝在石叻門操工初一午竊水筒以出值銀四元爲巫人巴打所見執之交一百零四號差遞案府訊罰銀十五元不完改禁三禮拜○潮人鄭送喜初一夜在美尼律竊林榮恩板三塊值銀廿一元五十八號差見之拘之遞案今日訊禁一月

獲屍兩誌 ○去月念九日差在港中撈得吉寧人屍身一具至三十日又在梧槽海傍檢得華屍一具統由醫生驗明失足自斃給棺埋之

婦科最精 ○僕頻閱總滙報頌十八間後森蜂棧余子純先生醫事歷歷神妙心先信服適內子產事疾苦敬延余先生調治母子獲生全之福思報以德惟揚其名

光緒三十四年五月初三日

大坡新巴虱貴興號內許夢芝頌 十

改訂路名告白 ○啟者特字通知本坡工部局員定于西一千九百零八年阜不哇里月二十八號齊集會議更改事宜　由裕來月一號起實智溫律直往武吉智嗎律現在名爲亞呂冥拿律改作嗎摩蘭律　又再通知以上所定之更改由裕來月一號起由掃勿里芝律起直往怒美芝律現在名爲亞呂冥拿實得力改作玷不呂實得力此佈

大英一千九百零八年三月四號

新嘉坡工部局司理人波儿剌士承命謹啟 八

露宿須防

蔡君 漢卿 肖像

上海虹橋天東路新興里門牌二百零五號蔡漢卿先生前染風濕骨痛等症賴服韋廉士大醫生紅色補丸遂占勿藥蔡君隨將其病始末函達本局以證此丸之妙用茲照錄呈來書云○兩年前弟在某英國火船職當買辦該船往來於蘇州上海之間適有一夕露宿船面未携睡具迨至次早起來則右足難而不能動船抵上海之候足不能行需人扶持始克登岸即延醫治據云症屬風濕所服之藥略見微効蓋病臥十天之後則可行動但惟日無多則病復如是矣此際則右足全身均皆痛不可言終日呻吟床第寸步難行也一日偶閱泉報見載同患骨痛與弟病相若賴服韋廉士大醫生之紅色補丸而獲全愈者弟即决意一試其妙市而服之乃服了三瓶之後則諸痛已去其八九矣用是一連再服直至十足全愈然後已此乃去年事也計自愈後至今經已週歲前此所患各痛一概未有再發而步履安詳賤軀比往年尤勝焉○按風濕骨痛乃因邪毒侵入血部所致凡當風露宿或身穿濕衣者多患如蔡漢卿先生之症是也韋廉士大醫生紅色補丸之所以能治此症因其能去血中之毒故也此丸能清血復能補血血足無毒則諸疾無地駐足而百病自除矣因其能清血能補血故能治　陽事不舉　先天不足　操勞過度　酒色傷身　幷感受烟瘴等症又能立愈一切　血枯氣弱　食積不化　肝經不和　腎水不足　眼汗泛濫　腿痿　頭痛　山林瘴氣　半身不遂　脚氣衝心　諸般瘡瘍　月信不調　經來腹痛等症　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每罇價銀一元二角半　每六罇價銀七大元　不論遠近郵費均免

有屋招租 ○啟者有屋一間坐落惡勿基米郊一帶門牌第十八號　諸君有欲租賃者請到嗎吉實得力門牌十七號詢問加尼蘇丹便悉此佈

英一千九百零八年五月三十號

加尼蘇丹謹啟 丑

賞格 ○爲懸賞購犯事茲因前在本坡哥里亞其門牌十五號翳南申兒夫非呂蘭有限公司　即義利洋行　充當書記址余振源爲犯失信案欲行訪緝無論一人或衆人有能前來報知得將余振源拘獲者賞給花紅銀二百大員茲將其人年貌身材記號居之籍貫服色開列　年約三十二歲　面色黑赤　身高約五英尺三寸　前臂刺有蛇形或在左手或在右手及刺婦人騎馬像于胸前　最後居于三嗎華律或武吉智嗎律　客籍人　身穿烏呢衫褲

大英一千九百零八年五月八號

總巡捕官衣翳牙尼拿立 乙

發給狗牌告白 ○啟者特字通知本局界內所發狗之憑照由一千九百零八年閏月一號起至一千九百零九年冥月三十一號止定于一千九百零八年閏月一號拜一起除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘拜六由十點鐘起至一點鐘在本局寫字樓發給此佈

英一千九百零八年五月十六號

新嘉坡工部局副司理人棉惹丕呂奉命謹啟

留聲機器曲盤將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤雙乃興新式著名與年之盤將近寄到所藏各曲係在爪哇等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏一巫來油華人亞納人之歌曲共有二千餘齣　因打尾順拿多間美艙公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲盤沽與　諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此

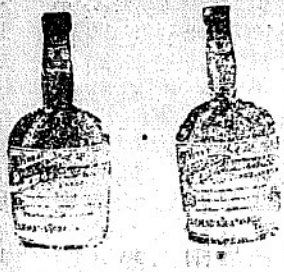
預　聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡七庫街門牌二號禮成敬文奴氏謹啟

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標爲記



敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有命雞鐵樹產自德國壽加崧新之年採其最兼能提煉藥氣製造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十二百餘名考驗獎賜文書共二百餘紙純係此藥酒贊此之功能治男女氣弱血虧[illegible]神[illegible][illegible]勞背[illegible]痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心管恍惚不成寐腎鬱大調小使淋遲如飯分等症長產發[illegible]癖症[illegible]之[illegible]科月[illegible]失調或臨[illegible]瘕痛病人後愈欠補有[illegible]無疾皆酗叫童而飲大能清[illegible]雜孩要有治痿鬱學之全婦人飲之非濕和子客養顏肥體承冊宜病相侵本局開創經二十蘇載物來不悄貧本盛求製餘[illegible]水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫士保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

Mc KENZIE'S

Prickly Neat & Dhoby Itch

Notion.

麥西熱痱及癩藥水

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥每樽取六角　本公司坐落禮佛不履士門牌四十號又設分局于橋勿里芝律門牌八十三號特此佈　聞

英一千九百零七年正月十八號　七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

鳥標牛乳發售　○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係市上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之

Nestlé's

小兒牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

牛奶收得雖久貯亦佳售堅疑并不變壞與他家不同諸君光顧祈認明甘字號頭于臨購時可也此佈

大英一千九百零七年十月廿二號

利但嘛有限公司啟

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註册存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行有限公司謹啟

始創

去風虎骨膏

盧詩如監製

虎骨膏善治花柳骨痛○此膏係用新鮮虎骨用法取其油
脂合中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神肚瀉腹[illegible]花
柳遺毒骨痛十足腰脇筋痛西股膝木筋
骨酸痛用風氣痛跟背牽痛手足反筋跌
打推傷時投吐瀉及掛氣左購足軟無力
艱於步履照單施用無不立刻止痛之風
至於婦人臨經服痛用之以擦勝上就可
止痛行經擦後立覺外皮燒熱此即內病
吊之外出之症候也或因毆打以致內傷
初打之時不覺其痛待年深月久其病潮
發或天氣不和則痛皮烈見此症候速用
此膏以擦傷處就可痊愈每樽定價銀一
元小樽五角代售處列嘉戲園街柯
蘆生牙科醫生丹戎巴葛寶源堂門牌
八十五號江石仔芝春堂大藥舖賭
聞口寶源堂中國大藥舫門牌六號又
壽而康中國大藥舫衣箱街慈濟大藥
房小坡電車路孟嘉大藥舫吡叻怡
保英國大藥舫又利濟大藥舫又太
平太平大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

麥嘉里士打公司告白　○啟者花西呂礁頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵

青蠂標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪

白蠂標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名利

紅蠂標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和匀而保此乃上等牛乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多識有礁之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

叻報附張

大清光緒三十四年
五月初二日禮拜一
隨報派送不取分文

美報論抵制

美國著名報館夏刺路接香港訪事電云今日抵制之起日人知不能得同盟之英國見憐而英雖不門主抵制亦以日人激勵華人報復之舉爲不是使在東方之英人以英日之聯盟爲非不特商人爲然即各等人亦莫不皆然惟水陸軍將校因有聯約故與政府意見相同而巨商大賈則並不然皆謂英國不加細察借日人以巨資使之損害自己之商務何異太阿倒持觀英國巨商之言便見矣旗昌洋行公司之東主羅弼蘇榮爲香港注名商家據云英日聯盟爲近年外交之錯日人居心欲爲東方霸主今其鼓動風波之行爲亦是此約之過話意謂日人見中國日亟圖治恐其而自主治東方故借端再發一擊日人之行爲經商之難亟昔日舊交皆遠避之即英之軍民人等亦皆不喜也美政府之於滿洲商務能堅持不讓僕聞之甚喜此可以固結中國之交情我國政府不爭先行之其識力殊見之不到云云香港渣甸洋行之東人祁士域云英國人遠居此地責本國政府無見識似屬無用然聯盟之約實是大錯可不問而知惡日人之心天下皆是皆因其人寡信難靠而其政府又顯然恃強不問其他而欲轄治中國開門通商不過空言其實各處皆爲所管制得忌耀士公司之司理人啟云東方多故實聯盟約爲之根政府或未知而漢人則盡知矣二辰丸一事日人如此舉動顯見其欲尋釁於中國害東方太平之局天祥洋行之司理人巴列云英人以聯盟之約爲苦雖本國政府以船務爲根基今日損失忍而不言料其必知錯其聯盟是以英之金爲主使日本政府得以資助商人運貨出口與英商爭利其商戰之法全靠政府津貼巨金各出機心爭衡商務斷無人非之但日本不特欠交易之忠厚而其待中國之心亦已大見幸有列強相扶方能阻其侵蝕中國之謀也云近聞日人欲置彩票於花紗中銷流中國以奪印度紗利香港紗行加華士治巴倫治之司理人聞刺云日本商人貯積過多故寓賭於商知其紗不能與印度抗衡乃用開彩之法料其必不能如願如英政府醒覺必保護印度利益今尚未見有此舉惟日人之居心今已昭然若揭矣我見各英人皆謂聯盟一節英受大累以上皆英商之言也更有可引証者甚多而其大意不外上文所說故不必贅述而非日本及非聯盟之心則各英人皆同矣　譯南清報

紀事

東京留學生總會研究抵制問題　○先是廣東同鄉會幹事林國英書記員黃育九受口口運動用全體名義遍發電報及意見書反對廣東抵制日貨事廣東留學生見之譁然咸不公認詰問林某等彼等大懼乃將此事提出總會以期卸身總會幹事辛漢及職員諸君以其非理拒之適辛漢因事辭職副幹事盧思誥不得已乃允其開會研究於四月初十日假神樂坂高等演藝館爲會場是日八時會員未齊到已有警察數十人在場爲從來開會所未有至九時副幹事報告畧謂廣東商人貿易自由實文明辦法本無須開會研究不過由黃君育九極力要求且此事當由黃君負担責任時黃君在場曾員數百人聞之大憤咸詰責黃君於是有左袒口口反對抵制之革命黨登壇演說畧謂日本船堅炮利我非其敵設因抵制惹起衅端後患何堪設想各會員聞之憤絕繼而覃振演說極力駁斥反對抵制之非理詞旨激昂座中表同情者無不鼓掌演未終突有革命黨躍起大鬧會場同聲喝打旋爲警務遮止會場復靜繼又有革黨數人演說皆反對抵制同一口吻座中董榮光等屢欲起駁詰輒爲革黨所阻各會員覩此情形知不可以口舌爭相率而退場者過半是時會場中祗餘反對抵制之少數人彼乃利用此時機提起決議而覃振尚在會場辯言否認卒爲革黨刃刺頭腦同時副幹事盧思誥亦被毆打皆負傷而去故此次最終之決議衆會員多不與聞云　東京留學生一分子黃廷孫來稿

叢談

醜女異志　○男大思婚女大思嫁人之常情爾有無知女子出乎常情之外而終身不願嫁者此蔑倫敗俗悖理矯情固爲世人所

法棠既勢禁形格豈無漸轉之方針無如外國既視華領爲贅疣華僑又置已領於局外仰承眉睫荷延鼻息譬諸小孩寄人懷抱絕其乳哺命在須臾又何怪國家欲救而不能救領事雖設而如不設徒爲外人訕笑哉

諭旨恭錄 ○四月十七日內閣抄奉 旨歸化城副都統著三多署理欽此○十八日內閣抄奉 上諭京師入夏以來雨澤稀少現在節近小滿農田待澤孔殷朕心實深寅盼允宜虔申祈禱本月二十一日派醇親王載灃敬謹前往覺生寺恭代拈香大高殿派禮親王世鐸敬謹恭代拈香時應宮派貝勒載潤昭顯廟派貝勒載洵宣仁廟派貝子溥倫凱和廟派鎮國將軍載浦同於是日分詣拈香以迓甘霖而慰農望欽此

英國艦船無恙專電 ○本坡實得力太晤士西報得接去月三十日香港發來專電云英國亞加尼亞郵船由呐喇行載有英京函札日昨午後四點鐘已到香港據其大副報稱曾遇大氣不佳然而一無所損云 按昨念九日本報得接香港電音該郵明應于念八日上午八點鐘到港迄今經已愆期廿八點鐘現在香港南方正患颶風想必該船因此致到然則此說正自非虛所幸破浪乘風卒無損壞耳

英法交際電音 ○去月念九日英京勞打發來電音云法國外部大臣東鑽及駐劄英京之法使甘文同到英京外部衙門拜會外部大臣几禮暢談一點鐘久得悉兩國外交之事均表同情日昨英國外部大臣在于署中設筵以欵法國總統其時英皇太子及其元妃暨相國翳士貴均在座上宴畢□皇及后偕同法總統前往千灣牙敦地方觀劇華麗異常云 三十日英京勞打來電云英京各日報屢次辯論英法聯盟之事均形不悦日昨法總統及其外部大臣往遊雲紗宮各以花球獻于英國前皇域多利亞大后帝之陵上云

俄國新艦觸礁電音 ○去月三十日英京勞打發來電音云俄國新製之卑打尼几烈鐵甲戰船在于卑敵海面觸礁毀傷甚重云

印度邊亂已平電音 ○去月三十日英京勞打電音云勞打電局得接印度之森剌府通信員來電云駐邊之營旁將近撒盡現在摩勿各部落中祇得孟西士部民依然固拒英軍定于本月初三日拔隊而回云

以碩爲貲 ○法京來札云土王近在法京購得著名勿疊合之碩石給値八萬金磅云

遙祝千秋 ○西本月三號即華本月初五日爲英皇太子千秋之辰坡中公署銀行一律停辦公事一天以伸慶祝

死冊例登 ○本坡國家冊報西本年四月份坡中居民身故者九百二十二人其中華男五百廿七名華婦一百十二口合計六百三十九名口餘爲他籍之人中有男子核疫兩宗其一乃係由外入口卒於淇漳山中及男子痘症兩宗婦女痘症一宗○冊報計至去月廿三號止坡中居民身故者二百七十三人其中華男一百七十八名華婦三十六口合計二百十四名口餘爲他籍之人又中有男子核疫一宗及男子痘症一宗此乃由外入口而卒于淇漳山

軍火案詳 ○張日陞在拳匪未亂之先充當馬快前直隸藩司廷雍大爲賞識保以縣丞功名着其帶保定保甲局緝捕勇後廷雍爲聯軍所殺廷雍有妾擁萬餘金張誘之而逃來京開第一客棧所帶緝捕之緝捕勇已散尚餘洋鎗二十三枝子藥十五箱號筒一對攂鎗數枝保甲局號衣數件時聯軍在京張恐人指爲拳匪乃與心腹店夥某甲密埋諸第一客棧地下越一年而張死其子繼爲掌櫃虐待該店夥而逐之該店夥赴內城巡警總廳以私藏軍火出首內警廳派隊前往園搜遂起獲軍火號筒已銹壞鎗及子藥皆銹爛不能用保甲局號衣尚存遂帶回內城審訊現尚未知如何了結聞警廳有以此案兒功之意故將張明經張明綸奏交大理院研審之說果爾則張等必無幸免矣

滬督電覆剿匪獲勝彙誌 ○廣東張安帥鑒刪電悉河內至蒙電綫海口陷時已阻近日三路進剿之兵迭獲勝仗中路追匪遠至七十餘里奪還要隘現約三路齊力痛剿龍電法言不確特覆釋念艮欽○成都趙季帥廣東張安帥廣西張堅帥鑒頃據前敵飛報由東路上竄之匪經營官姜含章由開化古林箐方率隊迎擊獲勝匪已失隊現在白鎮金柱新募振興等營亦已到古林箐八寨等處穩紮會摅其西路上竄之匪竟敢大股直撲蠻耗幸先已布置經原紮該處之營官管國楨何樹勛及續派駐守馬廷芳一營奮力堵剿初八日午刻正在蠻戰適由蒙自派援之新軍營官周國祥率隊馳到會合過河痛擊得獲大勝生擒悍匪十餘名槍斃者不計其數奪獲鎗械多件現正追擊等情查該逆黨器械精勢極猖獗經此次新軍奮勇禦敵力挫兇鋒以後軍事當可漸期得手知關垂注特此奉聞艮青○南京端午帥武昌陳筱帥廣東張安帥福州松鶴帥成都趙季帥長沙岑堯帥貴陽龐渠帥鑒革匪自竄踞河口後ㄟ連陷南溪及霸西地方該兩處距河口皆數十里匪依爲巢穴與河口與河口相犄角南洋之匪一沿鐵路直竄而上一東趨攻古林箐及其𡎜𡎜之匪則沿蠻河疾趨西北由新街攻擊蠻耗意圖繞襲蒙自其鋒銳甚幸蠻耗先已派有曾國貞等三營扼守去月初八日與匪正在蠻戰適派援之新軍步隊營官周國祥率兩隊馳到奮勇會擊匪遂大敗初九日復派隊搜山兩日計生擒匪黨白餘名擊斃不計其數匪自是不復能軍零㞽西竄三猛土司在方餘則出沒沿河新街一帶現已由土職龍裕*帶營清搜三猛等處一面飭賀宗章趕金長率新舊各營由蠻耗進攻新街直指𡎜𡎜此西路現時之匪情也東犯古林箐處之匪經該處團營姜國章暨白鎮金柱所部胡興賽家斌等於初八九十一二等日連戰皆捷匪膽已寒現白鎮遵 旨添募新營自開化親臨前敵已派營進紮甫元等處規及南溪至匪沿鐵路上竄者前已竄至白河地方經中路統領王正雅率軍迎頭痛擊十三日已跟追將三岔河險要奪回日來正剿匪於老范寨距南溪匪巢僅五十餘里且與東路白鎮之師已相會合俟西路兵到𡎜𡎜三路即可會齊進剿衆而殲之藉

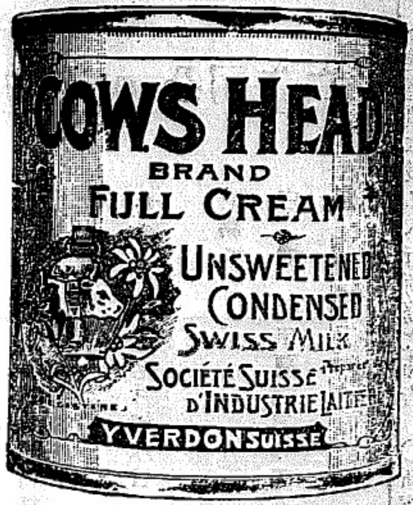
勞珍末實麥公司告白

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火
保險公司 二代連德京 亞降保險公司 三威麥哥
勞麥十保險公司 四呂帽 卑禮勝嗎憐保險公司 五
代理佛洽勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費俱與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公
司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者頭標之牌牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製鍊發處其多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶罐在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均爲天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿得敏公司之咼蘭池酒及六响鎗票之烏發酒均爲精製練與人身甚功難盡述 諸君購欲便知不謬此佈

實得力 巨港 孟加 勿里洞 網咯 等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奥國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒士鶯 定于閏月廿六號到叻

船名兒羽夫花尼力定于裕米月八號到叻

船名尼殼 定于裕米月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奥士直里亞定于裕米十八號開行

船名毛勿 定于烏几月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啓者本公代理司柔士島里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋上之磚中、有[illegible]花

之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取

不費此佈

丁未年十月廿二日　換

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啓

介紹招賸靛園告白○啟者特字通知茲因有欲招人承賸小靛園一所坐落距坡五英里園大五希葛現在已有收成　諸君有欲承賸者函商本館便可介紹也此佈　光緒三十四年四月廿九日

生理聲明○啟者勿基門牌一十五號豐安號生理係陳若鋒與田新順二人合創自英一千九百零七年比不哇里月二十號開張以來固未嘗向人揭借及擔認等事茲由登報日起凡做號有與銀行來往及收貨項向人揭借擔認諸事須認明有陳若鋒及田新順嘮吵人田新福二人之親號并蓋豐安正印方爲憑准否則自誤做號概不坐額至做生理任事仍舊歸陳若鋒一人掌理并此聲明免滋後論

光緒三十四年四月廿九日　大英一千九百零八年五月廿八號　豐安號陳若鋒仝田新順嘮吵人田新福謹白　乙

營業聲明○啟者特字通知永年人壽保險有限公司總司理人求爲通佈旨與永年人壽保險有限公司購有保險之人及欲購保險之衆人本公司設于十年以前及現在本公司所作之生理共銀廿九兆兩有奇物業約值五兆兩本公司之總寫字樓設在中國之上海已與近來設在上海之上海華洋人壽保險公司或在于該埠之他家人壽保險公司均無干涉永年人壽保險有限公司已經時常呼爲上海公司如此則凡有關涉之人或將生出混亂之事甚願此後提及本公司之名字必呼其眞名曰**永年人壽保險有限公司**總司理人將册中詳細指明本公司乃是貲本充足之所若有何人欲閱此册可赴上海總寫字樓或赴新嘉坡司理人士丹尼諾加(S. Knocker.)索取便得此佈

英一千九百零八年五月廿八號　永年人壽保險有限公司司事總理人惹翳活底(J. A. Wattie.)謹啟

承受聲明○啟者新嘉坡怒咪朱律街門牌九百六十九號德昌公司老只生理原係鄭順昌吳顯合陳允德三人自乙巳年二月間同創經營無異今因陳允德志圖別業願將自已名下所得德昌生理股份拆出承與吳顯合鄭順昌兩人坐受請到公親郭克恭老爺林源泉老爺沈允利老爺諸位駕臨自本年本月廿八日截止秉公核算清楚計陳允德所得德昌生理名下應得母利一切即日當公親台前簽號其銀亦即日領楚其夥記簿頭之名亦即日註銷自此之後陳允德名下之股份概歸德昌公司吳顯合鄭順昌兩人坐受管正任從經營日後生理盈虧不干退股人陳允德之事如陳允德倘有與街前來往揭借滙對賒貨等情亦惟經手是問自理清楚與德昌公司吳顯合鄭順昌兩人無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十四年四月廿八日　英一千九百零八年五月廿七號　坐受人吳顯合　鄭順昌告白　丑

諭領憑照示○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得由本年第三季即由西一千九百零八年裕米月一號起本坡換領憑照之事現作給憑諸人員定于一千九百零八年閏月二十三號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲拼票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署司理發給憑照人員其攏若不遵照第八條酒例如期先行禀明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜遵毋違特示

大英一千九百零八年五月十九號　給

吉屋出稅○寓仕咁明實得力郎廿公廝六甲門牌十一號舊底戲園近日裕絆公司之機間若有　諸君如合意者祈請到本土庫門牌六號曇打力律二層上相斟酌便安　光緒三十四年四月廿初二日　英一千九百零八年五月一號　綴發謹　旺相謹啟

輪船啟行○啟者本公司之荷蘭輪船定于西五月十六號拜六即華四月十七日開行毛里末輪船定于西五月廿三號拜六即華四月廿四日開行柔牙勝輪船定于西五月三十號禮拜六即華五月初一日開行亞士蘭輪船定于西六月六號禮拜六即華五月初八日由本坡前往　啟行　丁加勞　美速　吉冧丹　智眉　萬客壓　南汝敏　帮拿黎　八打尼　萬嵩　霜殺勝　六坤　宣　高沙門　占本　網咯等處此佈　井亞紗直公司謹啟

叻　光緒三十三年正月初六日

請認招牌及貨色○啟者李旺記吧喇是油店向在香港并無分枝屋架坡及各埠全靠各大行庄採辦現聞無恥之徒加一正字影射假冒本號分枝貪圖各色無目混珠買者勿爲其所愚是荷　光緒三十四年四月廿七日　香港中環利源西街李旺記謹啟　丑

花園出賃○啟者距離水坡三英里淡申律土名麵乾店坐落差館脚有花園一座名曰懇園門牌第一百四十三號園中花木椅桌應用家私等件一概俱全今欲招人租賃　諸君有合意者請　玉臨新巴虱腳海墘杜潤記面商可也特此佈　聞

光緒三十四年四月廿六日　新巴虱腳海墘杜潤記謹啟　乙

輪船啟行告白○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈　大英一千九百零八年三月十一號　代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟　亥

專治痢症瀉症藥水發售○勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里咨咨里律几刺士尼呂士未之勿刺溫藥房發售此佈　英一千九百零七年十月廿一號　亥

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉波辦理荷屬訟事已歷十有二年月諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴弄泗水坡并望加穀巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封訟告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號 荷蘭狀師綏陳謹啟

啟者此標頂上香水本藥房各有發售之洵爲居家出門皆不常少物也 諸君欲購者請可玉臨試之俱恐

英一千九百零七年七月十號

渣打銀行隔鄰足巴嗎西藥房謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于蘇峇峇蘇律十庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡

白蠟 禮里夏吃力有限公司謹啟

意坡

總商會公議整頓本坡九八行商務之佈告 ○新嘉坡中華商務總會爲佈告事案據本坡各行號公函聲稱坡中九八行商務日形頹敗應請傳單集議設法維持等情前來查內地如上海天津牛莊烟台漢口以及香港東洋等處凡南北九八各行規向經公議改良酌加棧租各項經費現在南洋各埠所有土產貨價既已遞次跌落而坡中九八各行又無另加費用以致賠累日多獲利日少各行號等所請設法補救一節無非爲體恤商情起見切中時弊尚可行本總會業於正月廿八日開特別議會經衆公議以本坡九八行商務理應從照內地各處辦理成案將各埠寄售土貨酌加棧租保險鏍水三項俾得萬一之彌縫以免無窮之賠累惟是開辦伊始必須斟酌適中以昭公允當經本總會集議公同酌核輕重適得其中殊無偏頗不平之弊用特列表佈告南洋各埠華商自本年六月初一日起凡有土貨寄交本坡九八行發售者務希按照公議章程加給各貨以昭畫一以符定章此佈

茲將公訂寄兌各項土貨酌加棧費列左 計開棧租

白米每包三占
各色糖每担三占
烏白蔴每担三占
大薯粒每担三占
桄孝花每担一角
咬九只每担五占
各色荳每担三占
亞參每担三占
紅軟呢每担六占
甘文烟每担五占
香柴每担五占
藤蓆每戈里五占
樹油每箱五占
梓梗每担五占
姜黃每担三占
藤黃每担一角
各色魚干每担四占
海參每担八占
各色海味每担八占
牛角每担八占
鹿筋每担五占
爪亞芬每担五占
仰光棉花每綑一角
各色窩每担五占
毛燕每担一角
白燕每百元五占
鹿茸每百元五占
珍珠每百元五占
犀角每百元五占

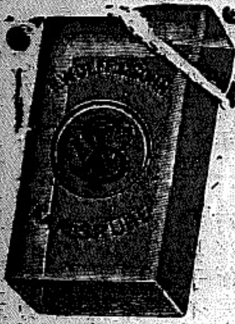
米糠每包三占
白椒每担三占
羔丕每担五占
椰千每担三占
桄只每担三占
甘望背每担五占
葱頭每担二占
蓮子每担三占
蔴呢每担三占
各色藤每担七占
樹皮每担三占
草蓆每戈里二占半
麵物每包一占
荳川每担八占
丁香每担五占
天竺黃每担五占
魷魚肚每担一角
蝦米每担五占
各色螺每担五占
牛骨每担五占
鹿角每担五占
爪亞芬葉每担九占
茄薄棉每担七占
銅鉛鐵生每担五占
各式油每担五占
沉香每百元五占
絲路每百元五占
玉桂每百元五占
象牙每百元五占

赤谷每包一占
烏欖每担二占
大薯粉每担三占
桄孝只每担三占
桄只片每担三占
番椒干每担四占
干冬每担二占
玷嗎士并追淨每担三占
班東呢每担三占
火柴每箱一角
烏木柴每担二占
草油蔴并子每担三占
茶種每連二占
桂皮每担五占
兒茶每担二占
此尾每担三占
魷魚皮每担五占
魚翅每担一角
海菜每担三占
各色皮每担八占
紅烟每箱五占
仰光芬葉每綑一角
茄薄只每担七占
黃蠟每担一角
琺瑯每百元五占
魚肚每百元五占
冰片每百元五占

以上所列各式貨件棧稅不過畧舉其概如有未曾開列者則照貨本輕重臨時酌加 保家照估本每千員保費二元 鏍水則依時價核加現行二元五角

光緒三十四年三月初六日

新嘉坡中華商務總會佈告



BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂十呂地方之臘夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

十丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而十丹宜共有二
款 乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚闢奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味真闢
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有
發售 諸君採購幸勿誤購僞票爲要此布

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

牙直里有限公司特

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾

于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而役

黏刺摩打車

乃係英皇選

活第七及西

班牙國君后

所用大小馳

名譽非虛誥

英一千九百零八年三月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

堅勁可靠

諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸

告白